

## 米国 NY でのギャラリーデビューのチャンス

### 概要

プロジェクト内容：日本在住アーティストによる展示会

場所：AG Gallery - 米国 NY 州、ブルックリン、ウィリアムズバーグ

展示期間：2005年7月1日から8月31日の間

申し込み締切日：2005年4月

AG Gallery は NY 州ブルックリン、ウィリアムズバーグ地区にあり、倉庫を改築した 216 平方メートルのスペースにあるセレクトショップ内に併設されています。そのうちギャラリースペースは約 54 平方メートルを占めています。昨年 11 月に 1 周年を迎えた AG ギャラリーは、NY アートシーンへのデビューを目指すアーティストを応援して参りました。同ギャラリーで行われた過去の展示会は弊社ウェブサイトにてご覧頂けます。→ [www.aboutglamour.net](http://www.aboutglamour.net)

ウィリアムズバーグは若いアーティストが集まる街で、40 以上のギャラリーがあり、週末の夜は多数のオープニングレセプションで賑わいます。マンハッタンのユニオンスクエア駅から地下鉄 L 線で 3 つ目のベッドフォード駅がウィリアムズバーグで、AG ギャラリーは駅から徒歩 7 分ほどです。

AG ギャラリーで行われる展示会はバラエティに富んでいますが、通常アーティストの持ち込み作品を同ギャラリーのディレクターとオーナーが審査を行い、展示プランを決定します。「2005 年夏の日本在住アーティストのための特別プロジェクト」でも展示を決定するにあたり審査がございます。また、同プロジェクトに参加された才能ある日本人アーティストの方は AG ギャラリーが展示会後もサポートを行い、年に一度の展示会を行う機会が約束されます。

申し込み締切日、展示期間、申し込み手順、費用等をお知りになりたい方は下記詳細をご覧ください。

## 2005 年度夏：日本在住アーティストのための特別プロジェクト@AG ギャラリー

詳細：

1. 展示会期間はアーティストが望む期間—1週間単位でお願い致します（7月1日から8月31日の間…但し、予約制のため希望の日数や期間の確保はお早めにお問い合わせ致します）。**2005年度夏の展示会のお申し込み締切日は2005年5月1日**となります。搬入を行うため、少なくとも展示を行う2日前には現地への到着をお願い致します。また、搬出はアーティストの方に行っていただくため、必ずご自分の作品を持って帰られる手配をお願い致します。搬出にかかる実費はアーティストのご負担となります（ご自分で作品を持って帰られず、クロネコヤマト等の郵送手段をご利用になる場合等）。
2. グループ展でも個展でも可。
3. 展示スペース使用料は使用人数にかかわらず1週間700ドル（7万7千円）、お支払い方法は東京三菱銀行弊社口座へのお振込み（円建て）もしくはクレジットカード（ドル建て一回払い）となります。期間確保のため、予約確認から3日以内のお支払い必須。お支払い後のキャンセルをご希望の方は半額がキャンセル料となりますので綿密な計画を立てられた後でのご予約・お支払いをお勧め致しております。1週間以上の展示をご希望の場合は2週目が650ドル、3週目が600ドル、4週目が550ドルの計算となります。
4. 展示期間に作品売却となった場合は価格の7割をアーティスト、3割がギャラリーの割合で配分されます。
5. 展示会場ご使用お申し込み手順
  - A: 申込書（弊社ウェブページにてダウンロード可）
  - B: 作品例（5から10点の作品例：スライド、もしくはデジタルイメージ（.JPGファイル）ともに可）。
  - C: アーティストの画歴
  - D: アーティストステートメント（ご自分の作品に対する趣旨をご説明頂く文章です。ワードで500文字前後）

AからDまでの書類を、郵送もしくはEメールにてご送付下さい。AGギャラリー・ディレクターとギャラリー・オーナーが作品を拝見させて頂き、追ってご連絡させて頂きます。

郵送先：

Tomoko Ashikawa  
210 Thompson Street, #1BN  
New York, NY10012

Eメール：

[mokomoko@aboutglamour.net](mailto:mokomoko@aboutglamour.net)

その他：

1. 英語が不安な方、NY、JFK 空港までの日本人スタッフによる送迎サービス（有料）あり（スーツケース大の荷物3つ、3人までの往復送迎で150ドル=16500円…ご参考：JFKからマンハッタンまでのタクシー代は45ドル均一プラスチップで片道50ドル）。
2. ホテルのご予約代行サービスもございます。ホテル代はアーティストの方が直接ホテルにお支払い頂くこととなりますが、ご予約代行をご希望の方はご予算を弊社スタッフにお知らせ下さい。NYの平均ホテル代は3名様までであれば、1泊200ドル前後となります。より安いお値段で宿泊されたい場合はお部屋の間借り等をご紹介することも可能です（お一人様1泊35ドルから）。
3. 展示会招待状の制作、オーダー代行サービス。5000枚のポストカードサイズの招待状の実費を含めて、300ドルで代行いたします。
4. オープニング時の通訳。展示会初日の夜に行われるオープニングパーティーにて、現地の方々とのコミュニケーションの際英語が不安な方には、弊社スタッフによる通訳サービスも行います。代金は交渉にて。

## 申込書

2005年：日本在住アーティストのための特別プロジェクト  
@AG Gallery

この申し込み用紙記入の上、その他の書類とともに提出して下さい。

### 連絡先

名前 \_\_\_\_\_

e-mail \_\_\_\_\_ ホームページアドレス \_\_\_\_\_

電話番号 \_\_\_\_\_

住所 \_\_\_\_\_

住所 \_\_\_\_\_

### 提出期間の希望

希望する展示期間の欄にマークをつけて下さい。一週間以上の展示を希望される方は、複数欄にマークをつけて下さい。

- 7月1日 ~ 7月7日
- 7月8日 ~ 7月14日
- 7月15日 ~ 7月21日
- 7月22日 ~ 7月28日
- 7月29日 ~ 8月4日
- 8月5日 ~ 8月11日
- 8月12日 ~ 8月18日
- 8月19日 ~ 8月25日

\*展示スペース使用料は使用人数にかかわらず1週間700ドル(7万7千円)。1週間以上の展示をご希望の場合は2週目が650ドル、3週目が600ドル、4週目が550ドルの計算となります。

### 提出作品の内容

#### 作品1

題名 \_\_\_\_\_ 制作年 \_\_\_\_\_

メディア \_\_\_\_\_ サイズ \_\_\_\_\_

#### 作品2

題名 \_\_\_\_\_ 制作年 \_\_\_\_\_

メディア \_\_\_\_\_ サイズ \_\_\_\_\_

#### 作品3

題名 \_\_\_\_\_ 制作年 \_\_\_\_\_

メディア \_\_\_\_\_ サイズ \_\_\_\_\_

#### 作品4

題名 \_\_\_\_\_ 制作年 \_\_\_\_\_

メディア \_\_\_\_\_ サイズ \_\_\_\_\_

#### 作品5

題名 \_\_\_\_\_ 制作年 \_\_\_\_\_

メディア \_\_\_\_\_ サイズ \_\_\_\_\_

その他：

以下のサービスを希望する方は、チェックボックスにマークをつけて下さい。

- NY、JFK 空港までの日本人スタッフによる送迎サービス（3人までの往復送迎で150ドル=16500円）
- ホテルのご予約代行サービス。
- 展示会招待状の制作、オーダー代行サービス。（300ドル=33000円）
- オープニングパーティー時の通訳サービス。（代金は交渉にて。）